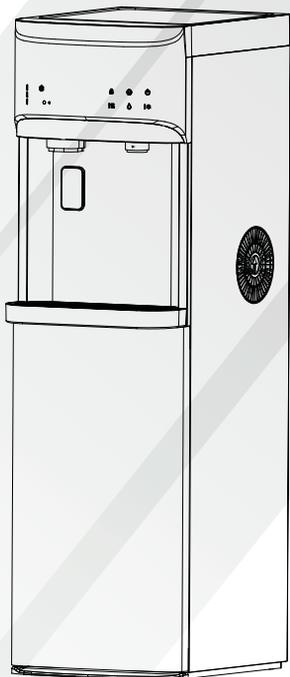


# vetrux

*Lo tiene Todo...  
Has it all...*



## vetrux AQUA PRO

Water Dispenser  
Dispensador De Agua



**NOTA:** Si desea adquirir complementos y/o piezas de repuesto para este artículo, le invitamos a ponerse en contacto con nosotros a través de nuestro centro de atención telefónica, cuyo número para su país se encuentra especificado en el certificado de garantía, o a través de nuestras plataformas en redes sociales.

**NOTE:** For the acquisition of accessories and/or replacement parts for this item, kindly reach out to us via the call center indicated in the warranty certificate for your specific country, or connect with us through our social media channels.



Para garantizar la validez de la garantía de este producto, es necesario emplear un regulador de voltaje.

To ensure the validity of the warranty for this product, it is necessary to use a voltage regulator.

## INDICE

CONSEJOS DE SEGURIDAD IMPORTANTES.....	1
INTRODUCCIÓN AL CUERPO.....	2
INTRODUCCIÓN AL PANEL DE OPERACIÓN.....	3
CONSEJOS DE USO.....	4
UTILICE LAS INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO.....	5
MANEJO DE FALLAS Y PARÁMETROS TÉCNICOS.....	6
PARÁMETROS TÉCNICOS Y DIAGRAMA ESQUEMÁTICO ELÉCTRICO.....	7

### **Precauciones de seguridad:**

**!Advertencia:** No debe haber obstáculos alrededor de la máquina y mantenga la ventilación libre.

**!Advertencia:** Nunca acelere el proceso de descongelación utilizando maquinaria, equipos u otros métodos distintos a los recomendados por el fabricante.

**!Advertencia:** No dañar el circuito de refrigeración de la máquina.

**!Advertencia:** No almacene explosivos como aerosoles de combustión cerca de la máquina.

**!Advertencia:** Llénelo únicamente con agua potable.

**!Advertencia:** El sistema de refrigeración contiene refrigerante a alta presión y no dañará el sistema de refrigeración. mantenimiento de la refrigeracion el sistema debe ser realizado por un profesional.

**Advertencia:** Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante y sus profesionales de mantenimiento para evitar peligros.

**Este aparato se utiliza para fines domésticos y similares, tales como:**

- Tiendas, oficinas, cocinas, hotel familiar, finca, hotel, motel;
- Industria de la restauración y aplicaciones similares no minoristas.

## 1. Consejos de seguridad importantes

Su seguridad personal y la seguridad de los demás son las cosas más importantes. Asegúrese de leer los consejos de seguridad y seguirlos, que son una advertencia de seguridad.

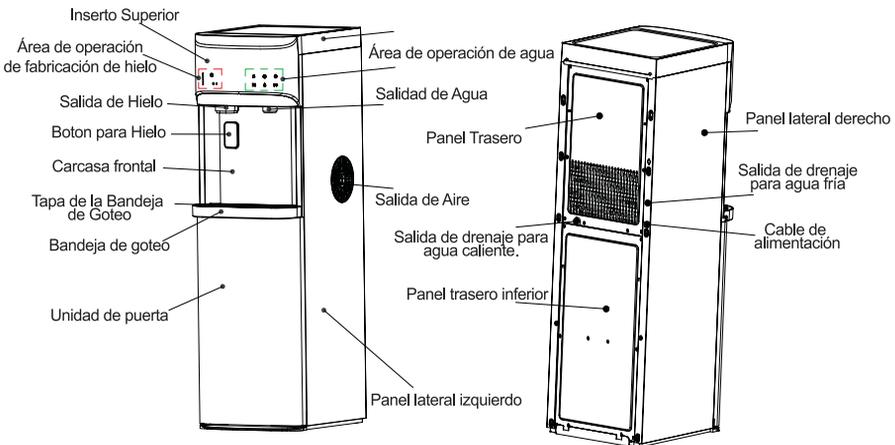
Si no sigue estos consejos de seguridad, puede sufrir lesiones graves. Al utilizar electrodomésticos, se deben seguir reglas básicas de seguridad para reducir la posibilidad de incendio, descarga eléctrica y daños a personas u objetos.

### Consejos de seguridad:

- No utilice ni opere la máquina cuando el cable de alimentación esté dañado.
- Utilice la toma de corriente correcta y asegúrese de que el enchufe esté completamente enchufado en la toma de corriente.
- No coloque el cable de alimentación sobre la alfombra u objeto aislante del calor cuando lo utilice, y no cubra el cable de alimentación.
- El cable de alimentación debe salir del canal para caminar y no sumergirlo en agua.
- Nunca utilice cables extendidos, ya que pueden provocar sobrecalentamiento o incendio.
- Corte el suministro eléctrico antes de limpiar o reparar.
- Cuando haya niños a su lado, debe haber supervisión de un adulto para utilizarlos.
- No limpie la máquina con un líquido inflamable, ya que podría provocar un incendio o una explosión.
- Por favor, no dé la vuelta a la máquina.

Recordatorio: si mueve la máquina a un lugar donde la temperatura tiene una gran diferencia con respecto a la temperatura ambiente original, espere más de dos horas antes de encenderla, para que la temperatura corporal aumente a la misma temperatura ambiente.

## 1. Introducción al cuerpo



### 2. Introducción del panel de operación.



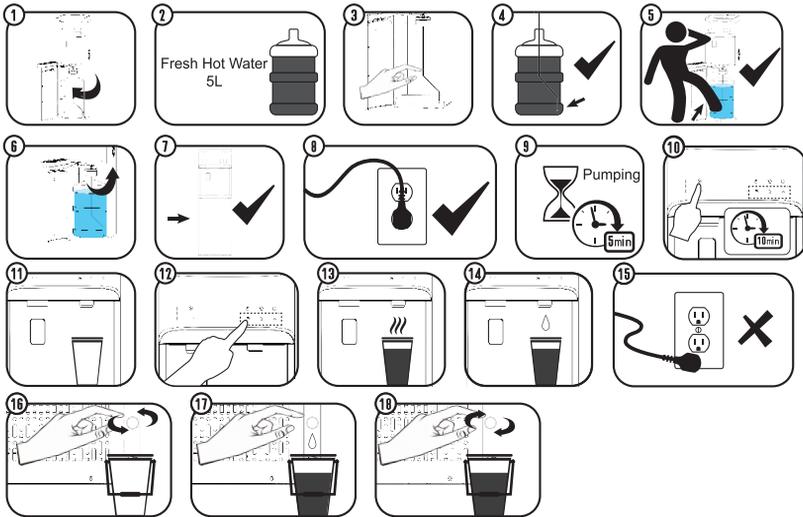
Icono	Nombre	Estado	Función
	Luz Indicadora de Fabricación de Hielo	Luz que Parpadea	Hacer Hielo
		Luz Encendida	Hielo Esta Completo
	Luz Indicadora de botón de Fabricación de Hielo	Luz Encendida	La Fabricación de Hielo está Activada.
<b>ECO</b>	Luz Indicadora de Bajo Consumo	Luz Apagada	Inducción de Intensidad de luz.
○	Luz Indicadora de Ahorro de energía	Luz Encendida	Se Abre el Modo de Ahorro de Energía.
	Luz Indicadora de Bloqueo de seguro	Luz Apagada	Estado Normal
		Luz Encendida	Puede salir agua caliente.
	Luz Indicadora de Falta de agua	Luz Apagada	Estado Normal
		Luz Encendida	Recuerda que la botella se ha quedado sin agua.
	Luz Indicadora de Estado de calefacción	Una Luz Encendida	Proceso de calentamiento
		Dos Luces Encendida	La calefacción está completa.
	Luz Indicadora de Agua Caliente	Luz Apagada	Estado Normal
		Luz Encendida	Venta Agua Caliente
	Luz Indicadora de Agua Natural	Luz Apagada	Estado Normal
		Luz Encendida	Venta Agua Natural
	Luz Indicadora de Agua Fria	Luz Apagada	Estado Normal
		Luz Encendida	Venta Agua Fria
	Luz Indicadora de Encendido	The light flashing	Máquina en Espera
		Luz Encendida	Trabajo de Maquina
	Luz Indicadora de Agua Fria	Una Luz Encendida	Hacer Proceso de Agua Fria
		Dos Luces Encendida	Agua Fria Completa

### 3. Consejos de Uso

1. Retire todos los paquetes internos y externos, abra la puerta inferior para verificar los accesorios, si falta algún accesorio, comuníquese con el departamento de atención al cliente; consulte las instrucciones de funcionamiento y precauciones de la máquina.
2. Coloque la máquina en un lugar donde el sol no pueda brillar directamente y manténgala alejada del calor y la radiación. Ventile bien alrededor de la máquina horizontalmente y asegúrese de que haya al menos un espacio de 16 cm entre ambos lados y la parte trasera.
3. La máquina se coloca en una toma adecuada para energizarla.
4. Cuando se utiliza la máquina por primera vez, se recomienda limpiar primero la tubería interna de la máquina.

#### La operación específica es la siguiente:

1. Abrir la puerta de la máquina.
2. Prepare una botella de agua pura y necesitará 5 litros de agua pura.
3. Retire el tubo de succión de agua de la máquina.
4. Inserte el tubo de succión en el fondo de la botella de agua.
5. Coloque la botella de agua en la parte inferior de la máquina.
6. Cierra la puerta
7. Asegúrese de que la puerta esté cerrada; de lo contrario, la máquina no podrá bombear agua normalmente.
8. Inserte el cable de alimentación de la máquina en un enchufe confiable y seguro y toque la luz indicadora de encendido, que siempre está encendida
9. La bomba comienza a bombear agua y llena el tanque de agua dentro de la máquina, tardando unos 5 minutos.
10. Toque la luz indicadora del botón de fabricación de hielo durante 3 segundos y la máquina entrará en el modo de autolimpieza durante aproximadamente 10 minutos.
11. Coloque una taza debajo de la salida de agua.
12. Primero toque el botón de bloqueo para niños, hasta que la luz del botón de bloqueo para niños se encienda, y luego toque la luz indicadora del botón de agua caliente.
13. El agua caliente comienza a escurrirse en la taza hasta que el agua caliente no sale (cuidado con las quemaduras por agua caliente)
14. Toque el botón de agua tibia hasta que el agua deje de fluir; Toque el botón de agua fría hasta que el agua se detenga.
15. Desenchufe el cable de alimentación.
16. Prepare un balde y abra la tapa de drenaje en la parte posterior de la máquina.
17. Retire el agua restante del tanque.
18. Después de la descarga, vuelva a colocar la cubierta de descarga. La máquina se puede utilizar normalmente.



Cuando la máquina no esté en uso durante un período prolongado, se debe drenar el agua de la máquina.

### POTENCIA DE LA MÁQUINA

El uso incorrecto del cable de conexión a tierra puede generar riesgo de descarga eléctrica. Si el cable de alimentación está dañado, comuníquese con el departamento de servicio posventa.

1. Por su seguridad, la máquina debe estar conectada a tierra de manera confiable.
2. Inserte el enchufe en un enchufe único que esté instalado de manera confiable en la pared y en el suelo. Bajo ninguna circunstancia, no corte ni retire el cable de tierra del cabezal del enchufe.

¡Cuando se utiliza la máquina por primera vez, se enciende y produce hielo durante aproximadamente 1 hora. Si el tiempo es menor, es posible que no haya suficiente hielo!

## 4. Utilice instrucciones operativas

### 1. Estado de encendido:

Después de encender la máquina, el timbre emitirá un pitido, la luz indicadora de encendido comenzará a parpadear, la máquina entra en estado de espera, toque el botón de la luz indicadora de encendido, el timbre emitirá un pitido y la luz indicadora de encendido estará siempre encendida.

### 2. Función de producción de agua fría:

El indicador de encendido siempre está encendido, el indicador de agua fría parpadea, la máquina ingresa al modo de función de agua fría, cuando la temperatura del agua cumple con los requisitos establecidos, el indicador de agua fría siempre está encendido.

### 3. Función de producción de agua caliente:

Toque el botón indicador de calefacción durante 3 segundos, el timbre sonará una vez, el indicador de calefacción parpadeará y la máquina estará en el modo de función de calefacción. Cuando la temperatura del agua cumple con los requisitos establecidos, el indicador de agua caliente siempre está encendido; Si necesita apagar la función de calefacción, toque el botón de calefacción nuevamente, el timbre sonará una vez, el indicador de calefacción se apagará y la función de calefacción se apagará.

### 4. Advertencia de fuga de agua:

Cuando el indicador de fuga de agua está encendido, todas las funciones de la máquina fallan, recordando al usuario que debe reemplazar el balde. Cuando se reemplaza el cucharón, el cuerpo inferior de la puerta se cierra completamente, el indicador de cucharón vacío se apaga y todas las funciones de la máquina vuelven a la normalidad.

### 5. Función de fabricación de hielo:

Toque el botón de fabricación de hielo, el timbre sonará una vez, el indicador de fabricación de hielo parpadea, la función de fabricación de hielo está activada y la función de fabricación de agua fría se detiene para esperar; Cuando la luz de fabricación de hielo está siempre encendida, el refrigerador está lleno y la luz de fabricación de hielo está suspendida; Si desea cerrar la función de fabricación de hielo, toque el botón de fabricación de hielo nuevamente y el timbre sonará una vez, la luz de fabricación de hielo se apagará y la función de fabricación de hielo se apagará.

### 6. Función de salida de agua fría:

Toque el botón de agua fría, el timbre sonará una vez y el agua fría saldrá por la salida; si necesita cerrar la función de salida de agua fría, toque nuevamente el botón de agua fría para cerrar la salida de agua fría; el tiempo máximo predeterminado de salida de agua fría es 60s.

### 7. Función de salida de agua caliente:

Toque el bloqueo para niños, el timbre sonará una vez, la luz indicadora de bloqueo para niños estará encendida, toque el botón de calefacción nuevamente, la luz indicadora del botón de calefacción estará encendida y el agua caliente saldrá del tomacorriente; si necesita cerrar la función de salida de agua caliente, toque nuevamente el botón de agua caliente para cerrar la salida de agua caliente; el valor por defecto .El tiempo máximo de salida de agua caliente es de 60s.

### 8. Función efluente del agua a temperatura normal:

Toque el botón de agua a temperatura normal, el timbre emitirá un pitido y el por la salida sale agua a temperatura normal; si necesitas cerrar el agua Función de salida de agua a temperatura normal, toque el agua a temperatura normal botón nuevamente para cerrar la salida de agua a temperatura normal; el máximo predeterminado El tiempo de salida de agua a temperatura normal es de 60s.

### 9. Función de eliminación de hielo:

Después de que la máquina produzca hielo durante aproximadamente 1 hora, la máquina puede poner el hielo en funcionamiento. Si el tiempo es insuficiente, presione el botón de hielo y el puerto de hielo comenzará a apagarse. Cuando dejes el botón de hielo, el hielo saldrá y la boca no se congelará.

### 10. Función de ahorro de energía:

Toca el botón ECO y entra en el modo de ahorro de energía. El indicador de ahorro de energía está encendido. Una vez que se cumplen las condiciones de ahorro de energía, el cuerpo calefactor deja de funcionar; toque el botón ECO nuevamente para salir del estado de ahorro de energía y reanudar el estado de funcionamiento antes del ahorro de energía.

### 11. Función de limpieza:

Presione el botón de fabricación de hielo durante 3 segundos, haga parpadear la luz indicadora de fabricación de hielo y encienda la función de limpieza. Después de funcionar continuamente durante 10 minutos, apague automáticamente la función de limpieza y cambie al estado de espera. Tratamiento de fallas: después de encender la máquina, el timbre emitirá un pitido, la luz indicadora de encendido comenzará a parpadear, la máquina entra en estado de espera, toque el botón de la luz indicadora de encendido, el timbre emitirá un pitido y la luz indicadora de encendido estará.

Fenómeno de Falla	Causa Posible	Resolutivo
Todas las luces indicadoras no están encendidas.	Si la máquina no está encendida, confirme si el enchufe no esta conectado	Vuelva a enchufar y desenchufar. En caso contrario, póngase en contacto con el personal de servicio postventa.
El proceso de fabricación de hielo fue normal, pero no se produjeron ningún cubito de hielo.	El sistema de eliminación tiene fugas o está bloqueado.	Póngase en contacto con el personal de servicio postventa
Luz de cubo vacío a menudo encendida, indicador de hielo y agua apaga	Falta agua en el tanque de agua de fabricación de hielo.	Reemplace el nuevo balde con agua y presione el botón para iniciar la función de demanda de la máquina.
Sin hielo, sin agua fría	El sistema de eliminación tiene fugas o está bloqueado.	Póngase en contacto con el personal de servicio postventa
La luz de encendido parpadea rápidamente	La caja de fabricación de hielo es anormal.	Presione brevemente el botón de Encendido/Apagado, o retire el cable de alimentación y espere 5 minutos para iniciar nuevamente la función de producción de agua y hielo. Si aún no puede hacer hielo normalmente, comuníquese con el personal de servicio postventa.
La luz indicadora de calefacción no está encendida.	El botón de calentamiento no está encendido. No hay agua en la máquina.	Toque el botón de la luz de calefacción durante 3 segundos para iluminar la luz de calefacción.
Sin Agua Caliente.	1. El seguro para niños no está presionado. 2. La válvula solenoide es anormal.	Primero toque el botón de bloqueo para niños, hasta que la luz de bloqueo para niños esté encendida, toque el botón de agua caliente, la luz del botón de agua caliente se enciende y sale agua caliente.
El agua caliente no esta caliente.	1. El botón de calefacción no está encendido. 2. La calefacción no ha terminado Disolvente	1. Encienda el botón de calefacción y trabaje con la luz indicadora de calefacción. 2. Espere a que termine el calentamiento.

Fenómeno de Falla	Causa Posible	Resolutivo
El agua fría no es fría.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. El sistema de refrigeración tiene fugas o se bloquea.</li> <li>2. La refrigeración no ha terminado</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Póngase en contacto con el personal de servicio postventa.</li> <li>2. Espere a que la refrigeración finalice el enfriamiento.</li> </ol>

### Technical parameters and electrical schematic diagram

MODEL	AQUA PRO
CLIMATE TYPE	ST
VOLTAGE/FREQUENCY	110V ~ 60Hz
HEATING POWER	420W
ICE MAKING / ICE MELTING CURRENT	3A
ICE	10kg / 24h
HEATING CAPACITY	≥90°C 4L / h
COOLING CAPACITY	≤10°C 2L / h
REFRIGERANT AND FILLING VOLUME	R600a / 24g

### Electrical schematic diagram

